



В Україні відбувся Міжнародний конгрес підприємців

Київ (УНІАР). — Сюди 26-го червня з'їхали на Міжнародний конгрес підприємців близько 117 делегатів з України, Росії, Білорусії, ЗСА, Німеччини, Кореї, Італії й інших держав. Організатори конгресу: Міжнародний конгрес промисловців та підприємців, конгрес ділових кіл України, Росії, Українська фінансова група. Мета форуму — об'єднати ділових людей різних країн світу для формування східноєвропейського ринку, інтеграції колишніх республік СРСР та держав Східної Європи у світове співтовариство.

Учасники конгресу обрали голову Спільки підприємців країн Заходу і Сходу, яким став Володимир Бабич з України. Ухвалено Київську декларацію та Звернення до керівників урядів світу. Під час перерви голою Російської партії еконо-

мічної свободи Костянтин Боровий заявив кореспондентам, що головною умовою співробітництва з Росією є руйнування економічних бар'єрів.

Фахівці з питань науки і економіки державного комітету України провели переговори з делегаціями ЗСА, Канади і Швеції щодо створення в Україні науково-технічного центру підтримки науковців, які раніше працювали над розробкою зброї масового знищення, а нині працюють над пошуками мирного застосування мілітарних технологій. Передбачається, що західні країни частково фінансуватимуть проєкти, спрямовані на охорону довкілля, безпеку ядерних реакторів та ліквідацію наслідків аварій на них й також на виробництво і раціональне використання енергії.

Американців не пустили у шахту

Київ (УНІАР). — Як повідомила Незалежна профспілка гірників України, до виробничого об'єднання „Краснодонвугілля”, де на шахті „Суходільська-Східна” стався вибух, 29-го червня прибула делегація представників Державного департаменту та вугільної промисловості ЗСА з метою оцінки можливостей поліпшення праці вугільної промисловості України. Генеральний директор виробничого об'єднання „Краснодонвугілля” Остапенко і представник Президента на Луганщині Хананов заборонили пропустити на територію шахти „Суходільська-Східна” американських гостей та голову незалеж-

ної профспілки гірників Сергія Климова. Незалежна профспілка гірників заявила протест з цього приводу, оскільки у складі делегації є фахівці з техніки безпеки і охорони праці, які можуть дати цінні рекомендації.

На шахті в цей час продовжуються відновлювальні роботи. На глибині семи метрів у завалах досі залишається тіло загиблого 21-річного шахтаря Олега Силотіна, до якого не можуть підібратися. Спільно з рятувальними загонами під землею працюють усі гірники шахти. Для родин загиблих шахтарів та жертв чорнобильської катастрофи з Італії надіслано вантаж з цитринами.

„Либідь” та О. Гаркавий концертують по ЗСА і Канаді



Вокальне тріо „Либідь” та співак О. Гаркавий.

Джерзі Сіті, Н.Дж. (Г. Колесса). — У понеділок, 22-го червня редакція „Свободи” відвідала гостей з України — вокальне тріо „Либідь” та Олександра Гаркавий (тенор). Артисти приїхали на американський континент з ціллю виступів та запису звукових касет. Їх концерти відбуваються в різних містах Америки та Канади; зокрема, мистці виступили на концерті, присвяченому Дню Батька на Союзівці та на Українському Фестивалі в Гарден Стейт Артс Центрі, Голмдел, Н. Дж.

У складі цього тріо з Києва — Заслужена артистка України, лауреат Міжнародного конкурсу української пісні Лілія Михайленко (художній

керівник та автор усіх обробок пісень для тріо), лауреат Республіканського конкурсу пісні Наталія Ятченко (директор тріо) і Тамара Грач, лауреат Республіканського джазового конкурсу. В репертуарі ансамблю — українські народні пісні, духовні твори, пісні сучасних композиторів та пісні, популярні у 20-30-их роках.

Тріо „Либідь” було засноване в 1989 році і з того часу виступає на концертах, по радіо та телебаченню України. В серпні минулого року співачки виступили на фестивалі в місті Дауфін (Канада) та на Фольклорному у Вінніпезі. Восени 1991 року їх гастролі відбулися у

(Закінчення на стор. 4)

ВИШКІЛЬНИЙ КУРС ДЛЯ СЕКРЕТАРІВ ТА ОРГАНІЗАТОРІВ УНС ПРОЙШОВ УСПІШНО



Учасники і викладачі секретарського курсу УНС на Союзівці

Джерзі Сіті, Н. Дж. — У понеділок, вівторок і середу, 22-го—24-го червня, на Союзівці в Кергонксоні відбувся Центральний вишкільний курс для секретарів й організаторів УНС. Курс проводили три члени Головного Екзекутивного Комітету — головний предсідник Уляна Дячук, головний секретар Володимир Сохан і головний касир Олександр Благітка, завданням яких було ознайомити учасників курсу з історією, завданнями та кожною ділянкою праці цієї братської установи. На курс зголосилося 38, а участь взяли 30 членів з 24-ох відділів в 10-тейтах Америки та однієї провінції у Канаді. Ті члени, які ще не брали участі у такому вишколі, багато скористалися з курсу, який охопив всі ділянки діяльності УНСоюзу. Учасники були присутні на кожній сесії і брали активну участь у дискусіях, (запитаннях і відповідях), що відбувалися після кожної сесії. Опитування, проведення серед учасників, виявило, що вони вважають цей вишкіл дуже корисним.

Під час триденного курсу

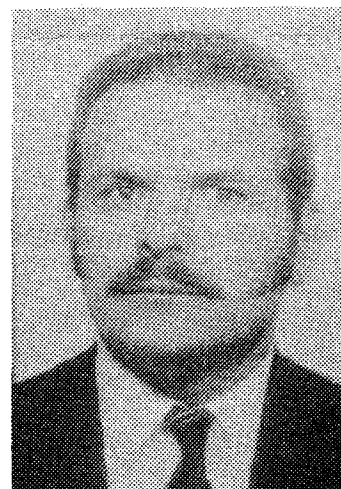
охоплено такі теми: „УН-Союз не тільки забезпечує нева установу”, „Братська діяльність”, „Значення вишколу”, „Обов'язки секретаря і організатора у відділі”, „Організація членської кампанії — де шукати проспектив” — інструктор Уляна Дячук; „Основа життєвого забезпечення”, „Оформлення нових членів”, „Обчислювання членських вкладок

забезпечення”, „Зворотні вартості на грамотах”, „Грамота забезпечення — договір (контракт) забезпечення” — інструктор Володимир Сохан; „Місячні розрахунки і викази”, „Забезпечення і ощадність”, „Виплати членам, спадкоємцям, організаторам і секретарям”, „Пенсійні поліси”, „Фінансова господарка УН-Союзу” — інструктор Олек-

сандр Благітка. Про „Нові роди забезпечення” доповів директор відділу забезпечення Баб Кук.

Головний Екзекутивний Комітет планує проводити такі курси щорічно, а восени під час Організаційних Зборів присвятити принаймні дві години для поновлення в пам'яті інформації і знань довголітніх секретарів.

Володимир Гетьманський 14-й раз переобраний головою Бостонської Округи УНСоюзу



В. Гетьманський

Бостон (І. Дідюк). — Тут дня 21-го березня 1992 року, в залі української католицької парафії Христа Царя, відбулися Річні збори Округного Комітету УНС Бостону о год. 3-й по полудні.

Вітаючи заступника головного предсідника УНС-дра Нестора Олесницького, молитовно відкрив збори голова Округного Комітету Володимир Гетьманський, як рівнож попросив присутніх вишанувати пам'ять померлих членів однохвилинною мовчанкою.

По прочитанні порядку нарад, який прийнято без змін, до Президії зборів одногослосно вибрано на предсідника д-ра Івана Дідюка, а на секретаря Дмитра Галонжку. Дякуючи за довіру д-р І. Дідюк попросив секретаря відчитати про токол з минулорічних зборів, який присутні прийняли без змін. Приступлено до звітів Управи, який розпочав голова Округного Комітету, подаючи короткий перегляд організаційних здобутків, по мимо трудностей в приєднуванні нових членів, він з гордістю зазначив, що Округа може похвалитися успіхами, а саме: призначену квоту 30 членів виконано на 77 відс. на суму забезпечення 92,000 дол., а пересічна сума забезпечення 4,000 дол на особу. Голова просив і заохочував всіх секретарів, щоб доложити всіх зусиль та розвинути активну працю в приєднуванні членів і в наступному році досягнути перше місце.

Дальше здавали звіти секретар, касир та Контрольна комісія, по яких вив'язалася дискусія над звітами, в якій забирали слово: Ляри-ся Діак, Василь Міговеван, Анна Ремик, Дмитро Галонжка, Дмитро Мельник, Іван Банадига та інші. По дискусії голова Контрольної комісії д-р І. Дідюк поставив внесок для удулення абсолютної Управі. На внесок І. Банадиги переобрано Управу на наступний рік.

Після виборів голова Президії запросив до слова д-ра Н. Олесницького, який передав привіт від Екзеку-

за добрі успіхи Округи. Відтак д-р Н. Олесницький дуже обширно інформував присутніх про всі ділянки праці цілого Союзу. Він задавав членство, фінансову господарку, союзову будівлю, Союзівку, часописи і видавництво, Пресове Бюро в Києві і Бюро УНС у Вашингтоні, він задавав, що майно Союзу перейшло 66,000,000 дол. Удлено дотацію на видання шкільних підручників на суму 50,000 дол., також задавав модернізацію Союзівки, перебудову басейну. Доповідач багато часу присвятив організаційній діяльності. Він дуже практично і фахово подав інформації про класи забезпечення, згадав, що

(Закінчення на стор. 4)

ДОПОМОГЛИ КРАЯНАМ

Калуш (УНІАР). — Брати Теодор і Василь Транзалюки пожертвували калушанам Івано-Франківщини 10,000 дол. Теодор свого часу був радником президентів ЗСА Дж. Форда і Р. Регена, а нині є президентом компанії, які виготовляють ліки та медичне обладнання. Заоканські гості зустрілися з представниками громадських організацій, ознайомилися з життям калушан і працюю медиків.

ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ Л. МОРОЗОВОЇ

Гантер, Н. Й. — Тут у неділю, 5-го липня відбудеться відкриття ювілейної виставки творів Людмили Морозової.

Малколм Тун не знайшов у Росії полонених американців

Москва. — Як випливає зі слів колишнього посла ЗСА в Москві Малколма Туна, президент Ельцин занадто покаявся, сказавши, що в Росії ще є живі американські військовополонені часів Другої світової війни, а також Корейської і В'єтнамської воєн.

Після того, як Ельцин відмовився в американцях ці надії, президент Буш доручив Тунові, співголови американсько-російської комісії в питаннях пошуків амери-

канських військовополонених в Росії, негайно вилетіти до Москви і розпочати нові розшуки. Тун зіймався цією проблемою від безрезультатності, що його праця є марною. На цей раз він провів п'ять днів в інтенсивних бесідах з представниками уряду Росії і працівниками колишнього КГБ після чого переконався, що Ельцин ошукується, або ошукує інших.

(Закінчення на стор. 4)

3 України прибули два вітрильники

Джерзі Сіті, Н.Дж. — До Нью Йорку, після тримісячної подорожі, 26-го червня з України прибули на яхтах „Ікар” та „Маєстро” близько 20 осіб для участі у святкуванні і параді „Колумб-92” з нагоди 500-ліття відкриття Америки Христофором Колумбом. Разом з яхтсменами прибули також два працівники Центральної телевізії України, автори і ведучі програми „Українські телевізійні новини” (УТН) Анатолій Бондарен-

ко та Юрій Захарченко. Вони фільмуватимуть святкування в Америці, а також проїдуть псукарінських громадах і поселеннях, щоб зняти матеріали про життя американських українців. Можуть також зробити рекламу на телевізії в Україні для американських ділових людей, корпорацій, агенцій, які хочуть налагодити співпрацю з краєм чи відкрити в Україні свій бізнес.

У СВІТІ

В НІКАРАГУА КОЛИШНІ „контрас” оголосили про створення партизанських формувань, які розпочнуть збройну боротьбу проти уряду Віолетти Чаморро. Керівники нового руху заявили, що теперішні нікарагуанські власті не виконали обіцянок, даних під час виборів 1990 року, зокрема не виділили землі для колишніх „контрас” і сандіністів, які склали зброю.

НОВИМ ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРОМ Італії став Джуліано Амато — соціаліст, професор права і колишній міністер фінансів у кабінеті Беттіно Краксі. Він був автором плану приватизації ряду великих державних промислових підприємств.

МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРДОННИХ справ Румунії оприлюднило заяву, в якій висловлюється занепокоєння з приводу ескаляції збройного конфлікту у східних районах Молдови. В заяві підкреслюється, що посилення артилерійських обстрілів має на меті повне зруйнування молдавських сіл на лівому березі Дністра. Є очевидним, що тиранські власті бойкотують рішення, прийняті керівниками Молдови, Румунії, України і Росії під час їхньої зустрічі в Стамбулі.

В ЧЕТВЕР, 25-ГО ЧЕРВНЯ, на площі невеликого албанського містечка Фір було страчено двох братів-вояків — 21-річного Дітбарда і 24-річного Йосефа Куко. Їхні тіла висіли на шибеницях весь наступний день. На початку червня грабіжники увірвалися до сільської хати і вбили п'ятеро осіб і челяди, в тому числі і 7-місячну дитину. Албанська преса підтримує публічні страсти, вважаючи це ефективним способом, щоб зменшити злочинність у країні.

З ХРОНІКИ В УКРАЇНІ

(повідомлення УНІАР)

Київ, 21-го червня. Голова правління Національного Банку України Вадим Гетьман заявив, що створення західними країнами фонду стабілізації рубля поліпшує становище Росії, яка самовільно привласнила собі право на грошову емісію, заморозила всі валютні збереження юридичних та фізичних осіб, що спричинило грошовий голод, різке зростання інфляції. Економічна інтеграція колишніх союзовських республік не настільки сильна, щоб і далі користуватися єдиною грошовою одиницею. Це є важливим аргументом на користь виходу України із рубльової зони.

Симферопіль. 19-го червня. Президія Верховної Ради Криму ухвалила концепцію бюджету Республіки Крим. Усі податки, збори та обов'язкові виплати громадян і підприємств, об'єднань, організацій, котрі є на території півострова, незалежно від форм власності, у повному обсязі надходять у бюджет Республіки Крим.

Суми. 19-го червня. Представники Спільки Української Молоді (СУМ) підписали декларацію про співпрацю з Молодіжною Лігою Харківщини. Відіграв газету „Нова Україна”, яку видає Молодіжна Ліга, буде газетою всіх націоналістичних сил Слобідського краю.

Запоріжжя. 19-го червня. Сюди прибули понад 140 учасників міжнародного руху „Педагогіка за мир і взаєморозуміння”, які здійснюють подорож Мир-92. Учасники акції відвідали Париж, Москву, Запоріжжя і поїдуть далі до Києва, Мінська та інших міст. Серед учасників акції представники 10-ох країн колишнього СРСР та гості із ЗСА, Швейцарії, Голландії.

Донецьке. 19-го червня. До нових жертв призивів обвал на шахті Мушкетівській, об'єднання Донецько-вугілля. Із трьох шахтарів,

які опинилися у завалі, знайдено тіла двох загиблих. Як уже повідомлялося, недавно на шахті „Суходільська Східна” від вибуху загинуло 68 шахтарів, 7 перебувають у важкому стані, а двох так і не знайшли. За нехтування правилами безпеки ряд осіб звільнено з праці, проти них порушено судову справу.

Київ. Кабінет міністрів України надав фінансову допомогу державній адміністрації Запорізької області в сумі 110 мільйонів карбованців. Кошти мають бути використані для обладнання автоматичної телефонної станції (АТС), будівництва об'єктів водопостачання та медичних закладів. Сумський обласний державний адміністрації виділено 15 млн. карбованців, а київській міській держадміністрації — 72 млн карбованців.

Київ. Археологи розпочали розкопки на місці колишнього Михайлівського собору, що був збудований у 1108 році та зруйнований вибухом у 1935 році. В XVII столітті у Михайлівському соборі розташовувалася резиденція київських православних митрополитів. Науковці вирішили ретельно дослідити підземну частину храму, а церковні цінності, які можуть бути знайдені під час розкопок, мають піти на відбудову храму.

Новомосковськ, Дніпропетровської обл., 21-го червня. Неподаєлік Миколаєво-Пустельного монастиря відбулася рада низового козацького війська. Посланці з Дніпропетровщини, Одещини, Харківщини, Запоріжжя, полковники паламарі, куріні отамани, голови козацьких осередків низового війська з прапорами та хоругвами, у повних парадних строях прибули на Чорну раду. Відбулися перемовини кошового отамана та старшини. Низове

(Закінчення на стор. 3)

В АМЕРИЦІ

ГАЗЕТА „НЬО ЙОРК ПОСТ” надрукувала інформацію про три опитування громадської думки, які були проведені у стеїті. Ні одне з них не викликає оптимізму в серцях прихильників Демократичної партії. За результатами всіх трьох опитувань Білл Клинтон програє і президентові Бушеві, і незалежному кандидату Россові Перо. Але демократів турбує не стільки те, що Клинтон займає останнє місце, як те, що він має негативний рейтинг. Опитування, проведене за завданням губернатора стеїту Нью Йорк демократа Маріо Квомо, показало, що до Клінтона негативно ставляться 65 відсотків виборців стеїту. Це на 20 відсотків гірше, ніж негативний рейтинг Клінтона по країні в цілому. Результати опитування — сумна вістка і для самого Клінтона, і для його партії.

ПОЛЕТ МІЖПРОСТІРНОГО корабля „Колумбія”, який почався у четвер, 25-го червня, успішно продовжується. Повністю завершується і програма польоту. На посадці корабля — залог, в яку входять п'ятеро чоловіків і дві жінки. Полет триватиме 13 діб і стане найдовшим з усіх польотів корабля. Попереднього разу „Колумбія” перебувала на орбіті 11 діб.

ОКРЕМА ПРЕЗИДЕНТСКАЯ делегація до Ганано заявила у четвер, 25-го червня, що після п'ятилітніх переговорів з в'єтнамцями немає жодних підстав для цього, щоб уважати правдоподібними чутки про існування ще живих американських воєннополонених у В'єтнамі. Генерал Джон Вессей, звітуючи у Вашингтоні перед сенатською комісією у справах воєннополонених і пропавших без вістки американців сказав, що він також не знайшов нових інформацій, щоб заперечити поголоски, які твердили, що з відступом американських військ в 1973 році багато американців не встигли вийти. Він також заявив, що в'єтнамці не кооперували настільки, щоб відкрити офіційні документи, в яких можна було б знайти відповіді на питання про американців, які пропали.

ПРЕЗИДЕНТ ДЖОРДЖ БУШ минулого тижня ще один раз підтвердив те, що його зламання слова, даного у виборчій кампанії 1988 року, підірвало довіру американського громадянства до його особи. Відповідаючи на питання в інтерв'ю з Барбарою Волтерс на телевізійній мережі Ей-Бі-Сі минулого тижня, Президент підкреслював також і те, що „була помилка”, за яку він і досі покутує, хоча це він був змушений зробити під тиском Конгресу, коли пішов з ним на компроміс в справі зменшення державного дефіциту.

Симон...
(Закінчення зі стор. 2)

сійських чорносотенців і більшовиків як тих, що спровокували тоді погроми в Україні, бо вони хотіли в цей спосіб дискредитувати Уряд самостійної України перед світом. А треба тут пам'ятати (моя заввага), що в тих змінливих тодішніх воєнних часах великі частини території України були ввійняті з-під влади українського Уряду і на них оперували відділи „білої“ російської армії Денікіна, більшовики й інші вороги Уряду України елементи.

Варто навести ще одне твердження про Петлюру іншого видатного жидівського діяча в Україні з тих років, проф. Соломона Ша-

„Народний...”
(Закінчення зі стор. 2)

Є в цьому виданні збірника і вірші невідомих авторів. Цікаво, що на помісний у попередньому томі один такий вірш — приїшов відгук і розкрилося для історії авторство.

У розділі „Таборові графіті” — ряд високомистецьких ескібрів довголітнього в'язня Григорія Герцака, виконаних кустарними засобами табору. І його ж, „автографія ГУЛАГ-цького маршруту” — всього 24 табори.

Є й таборові пісні, є навіть „невольничі танга”. Так, з горя можна і співати, і націвати і грати на бандурі, і це теж один із видів перемоги над дійсністю.

Зустрінемо теж і „голоси з великої зони”, щоб не помилитися, над наголосом виділі її мапа: це весь колишній ССРСР — одна тюрма, тільки дещо більша, по той бік дровів. Там літературно-критичний нарис О. Ангелюка: „Профіль, укарбований у вічність”. Очевидно — профіль Василя Стуса, що про його безсмертя вже сьогодні ніхто не сумнівається.

Там і неперевершений своєю тонкою іронією — вірш Атеї Пашко-Чорнової: „Якже вам, жінко, на нарах спитесь?” — що в майбутньому стане мабуть найвиразнішим знаком доби яка, на щастя, вже проминула. Там же згадки про ув'язнених не лиш людей — а й друковане слово: про старезний, цензурований примірник „Кобзаря”, безцінного автографами Доманицького й Зерова, що пройшов крізь не одні „закіські” — в'язневі руки, які вже сьогодні заволоділи. Чи про томик поезій Максима Рильського...

„Мирні громадяни в поплудневому настрою”, як їх називали революціонери міжвоєнних часів — не люблять спогадів, які потрепають їх спокоем та сумлінням. А таке окреслення можна б пристосувати і до всього сьогодення цього, здавна вільного світу. Пелде, чи можливий був би сьогодні новий Нюрнберг, за провини, перед якими німецькі табори смерті виглядають ще й не такі страшні. Та суд буде — суд вічної народної пам'яті, яка покладе свої кривди у стіп Найвищої Справедливості. Це документ для цього суду.

У тому пляні й необхідні такі видання, як „Біль”. Щоб укарбувати в пам'яті майбутніх поколінь не лиш співчуття, не лиш вдячність і пошану до всіх, хто перейшов усі круги земного пекла. Але щоб увічнити нащадків, що й найлютіший біль не знищив духа й змагань нашого народу до свободного існування. Символ же цієї істини — спомин про матір в'язнів, Марію Підлішню, яка в самоті й горю — вишивала потайки, за наказом у пророчому сні — прапор із тризубом. Той прапор, що його сьогодні показують та почитають вільно на виставці у Львові.

І ще одне слово: при всіх згаданих вартостях збірника — наклад його — тільки 3,000 примірників. Це вже, правда, деякий поступ супроти однієї тисячі першого тому — але ж... На які простори та на яку кількість людей він призначений!

Чи ж не знайдеться ніякий щедрий „перевидавець”, щоб зробив доступним цей, так старанно підготований, і таки дослівно вистражданий, документ нашої правди — всім українцям „від Вінниці до Владивостоку”!

Бо книга ця варта цього!

ЗУСТРІЧ
УКРАЇНСЬКИХ МОРЯКІВ
з яхт „МАЕСТРО” та „ІКАР”,
які беруть участь в інтернаціональній трансатлантичній регаті „КОЛУМБУС — 92”, присвяченій 500-річчю відкриття Америки
відбудеться
у великій залі
Українського Народного Дому в Нью Йорку
6-го липня 1992 року, о год. 6:30 вечора
Просимо українську громаду взяти участь у цій винятковій зустрічі.
Дирекція Українського Народного Дому в Нью Йорку

ФОНД УКРАЇНСЬКИХ АМБАСАД у ЗСА
Фундація Піддержки Дипломатичних Місій у ЗСА
просить сплати пожертви на Фонд Українських Місій у ЗСА на наступну адресу:
209 B Grand Avenue
Rutherford, N.J. 07070
Tel.: (201) 939-6305
Fax: (201) 301-0068

3 Фокіном...
(Закінчення зі стор. 2)

зидент відповідає за зовнішню політику, за безпеку держави, а прем'єр є господарем внутрішньої політики. Такі справи як податки й економіка уцілому, збалансування бюджету, що така моралка для ЗСА, справи охорони здоров'я і подібне — це домена прем'єра і його Кабінету Міністрів. Президент видна особа; хто з нас не чув про Міттерана? Він бере участь ім'ям Франції у всіх міжнародних з'їздах, він очолює Францію. Про прем'єра Франції чули в наших колах хіба тому, що він українського роду. Син емігранта 1920 років, який одружився з французенкою. Закінчення українського прізвища на „ий”, „Береговий”, заступив таким на „уа”, і так вийшов „Береговуа”. До свого роду признається, іздив відвідати родинні місця на Чернігівщині.

Зачав я оце писання від проблеми з нашим прем'єром Фокіном, а розписався про французьку державну систему. Ясно чому! Нам не підходить чиста парламентарна система, (як скажимо німецька, коли не британська), бо у нас нема політичної зрілості. Не відповідала б нам і „президентська” американська, це „балисування” влади, як бачимо, не дуже те виходить на здоров'я ЗСА, що ми маємо нагоду обсервувати. А слідуючи за державними актами нашої влади у Києві, знаходимо потвердження, що в державну систему України втілюється спровокація свідомо, чи інакше, французький взір державного правління — дуалізму виконної влади.

Того нема у парламентарній — там президент держави тільки фігура, нема в американській, де всю владу києно на плечі президента, під якою він просто вгинається.

Буш до речі має більше замишування і кебету у питаннях міжнародної політики, і просто не стає йому сил сконцентруватися на внутрішній. Тож цей французький принцип поділу виконної влади у принципі здоровий.

Повторюю: не маю доступу до джерел нині обов'язуючої конституційної системи України, як теж проєкт Конституції, яку там розробляється. Але слідуючи за державними актами нашої влади України, не можу не прийняти висновку, що йдемо за французьким (деголівським) узором. Тому, думаю! цікаво, хоч поверховно, познайомитись із цим французьким первозором. Тоді і зрозуміємо, що наприклад питання як відсунути від влади Вітольда Фокіна не таке просте. За ним нині парламент із його партотактичною більшістю. А коли б Президент розпустив Верховну Раду, а ледве чи у нових виборах відношення політичних сил у ній надто змінилось би, то у таких обставинах краще не насторожувати Фокіна проти „націоналістів”. А націоналістам звернути всю увагу на підготовку до нових виборів, презентуючи загальні виборчі радше територіальні, чим націоналістичний патріотизм. Не мож на забувати: яка б не була державна система, влада парламенту — верховна. Тож головне завдання — працювати для запевнення більшості у парламенті! Коли у нас демократія.

Важливе...
(Закінчення зі стор. 2)

на риска без відступів, що відділяє правописні та інші варіанти слова. У реєстрі відмічено також деякі синонімі пари, в яких обидва слова мовно задовільні, але правильність одного з синонімів непевна. Такі реєстрові слова надруковано звичайним, а не чорним друком.

Побудова словникової статті логічна і прозора і ніде в словнику не порушена. Окремі рекомендації та значення слів передано в багатьох загальних, тлумачних і термінологічних словниках. Зауважені автором вже після надрукування тексту важливіші помилки виправлено на окремо, доданому до книжечки, аркуші.

Підсумовуючи, хочемо сказати, що „Словничок-порадник з культури української мови” Анатолія Вовка — це потрібне, практичне і корисне видання. Уведене в ужиток воно напевно спричиниться до піднесення культури української мови як в діаспорі, так і на батьківщині. Жаль тільки,

ПОДЯКА
Ректорат Українського Вільного Університету в Мюнхені та Управа Товариства приятелів УВУ
висловлюють щирю подяку усім великодушним жертводавцям за грошові пожертви в 1990 році на потреби і діяльність УВУ.
В амер. долларах склали:
Фундація УВУ в Нью Йорку, 35.000; Рома Турянська 2.000; згідно з останньою волею бл. п. Павла і Бронислави Бабяк, Чикаго, Іл., проф. П. Гой, 1750; Романський Братський Союз, 500; Осип Сохор, 200; д-р М. Антонович, Монреаль, 100; о. проф. М. Степаненко, 60; проф. І. Каманецький, 50; д-р Волтер А. Лизогоуб, 50; Олександра Дяків, 30; д-р Остап Строманецький, 20.
В канад. долларах склали:
Фролік, Торонто (зі завічання бл. п. Василя Мельника), 11,723.87; Микола Попович, Едмонтон, 2,650; Канадська Фундація УВУ, Вінніпег, 1,500; Ярослав Сербин, Торонто, 1,000; від Комітету колишніх жителів оселі в Регенсбурзі; Іван Терещенко, 184; д-р В. Г. Данилів, 100; д-р Володимир Боллобаш, 100;
В австр. долларах склали:
Українська Кредитова Спілка 200; Карпати, Лідкомбе, м-р Ярослав Микитюк, 42;
В німецьких марках склали:
Проф. Т. Б. Юцюра, 5,196; проф. Г. Васильович, 14,019; д-р Отто І. Трост, 1,500; проф. Олександра Кисельська-Ткач, 1,023; м-р Володимир Ленін, 1,020; д-р Олена Сидоренко-Кіричак, 990; проф. Петро Гой, 800; проф. Борис Вітошинський, 591; д-р Адвентина Животенко-Пнякофф, 561; проф. Петро Цимбалістий, 528; д-р Вольф-Ульріх Кропп, 500; д-р Вільгельм Нойдекер, 500; проф. Володимир Жила, 495; д-р Ірина Шумська-Мороз, 429; о. проф. Петро Біланюк, 396; проф. Аркадій Жуковський, 396; Антін Гоцур, 380; проф. Кирило Митрович, 364; д-р Дмитро Степовик, 364; проф. Юрій Станішевський, 325; д-р Тідеманн, 300; проф. Юрій Муляк, 273; проф. Юрій Бача, 273; інж. Й. Саяк, 250; проф. Аристот Вирста, 221; проф. Микола Мушинка, 221; д-р Йосиф Сірка, 165; А. Мальтешенко, 100; проф. Люба Жук, 99;

Євген Круцько був непомітною людиною, але незвичайно чесною, талановитою і дуже чутливою. Його глибоко хвилювали людські проблеми, а особливо турбували різні прояви несправедливості, коли бідніші люди не могли знайти своєї правди. Це проявлялося вже в ранній молодості, коли був ще гімназистом, коли бачив, як селян використовували, як їм за цілоденну працю платили мінімальну платню, використовували їхню безборонність. Він вдавався в перетворення, дискусії в оборону покривджених.

Народився Євген у Західній Україні в червні 1914 року у прекрасному селі Литовець, на пограниччї Яворівського і Любачівського повітів, де ще по Першій світовій війні давалися відчуті залишки панщинизаційних часів. Старі люди оповідали про „панів” у дворі, їхні голосні гостини у просторах залізничного, оточеного алеями екзотичних кущів. Старезні липи оточували майданок, а довжиною 2—4 км дорога до двора була висаджена такими ж величезними липами, що влітку творили враження зеленого, живого тунелю. Звідси пішла, мабуть, назва села Литовець.

Чудові картини полів, прекрасних лісів були наче зачарованою країною краси на цьому маловідомому клатку нашої землі. До такого села і спровадилася молода українська вчителька з Перемишля, пізніше мати Євгена, і заснувала там першу школу в 1910 р. Не було ще шкільного будинку, тому Шкільна Рада орендувала приміщення для класу і мешкання для нителінь у тому ж дворі. Школа почала розвиватися, пийшов новий молодий вчитель Іван Круцько, відомий провідник молоді й організатор „Соколів” у Любачівщині, який одружився з учителькою. Молоді вчителі почали освітню працю в селі, підготували здібніших хлопців, щоб вони могли вступити до найближчої гімназії в Яворові.

Тоді їхніх дітей, серед них Євген, провели дитинство в молодості уже в „своїй шкільній” у Яворові.

Ті війна забрала батька, який спершу був в австрійській, потім в Українській Галицькій Армії

3 хроніки...
(Закінчення зі стор. 1)

військо очолив наказний командир Андрійченко. Сбговорювалися питання військово-патріотичного виховання, проблеми взаємозв'язків між осередками, співпраці з Національною гвардією та іншими державними структурами. Козаки вирішили провести кінний похід на Кубань, взяти участь у всеукраїнському поході „Козацькими шляхами”, святкуванні 500-річчя українського козацтва, що відбувається у серпні на Херсонщині.

Львів. 19-го червня. Миські газети опублікували результати перевірки фінансового стану газети „За вільну Україну”, що його провів реввізіон управління міністерства Фінансів України. Як стало відомо в результаті перевірки, повз касу часопису пройшло 3 млн. крб. та кілька тисяч доларів. Ініціативна група газети звинуватила у порушенні фінансової дисципліни головного редактора часопису Василя Базіва та комерційного директора, заступника головного редактора „Ярослава Труша. Основне джерело прибутків — це перепродаж м'яса, паперу, привласнення частин валютних пожертв.

Одеса. 20-го червня. Лінійний відділ внутрішніх справ Одеського Морського порту затримав два авто-трелери з грузинськими номерами при спробі незаконно вивести за межі України гостродифіцитну продукцію на суму понад 2 млн. карбованців.

Іллічівське. Одеська обл.

Св. п. мгра Є. Круцька

(УГА), з якою подався на Східню Україну. Після закінчення війни попав під переслідування більшовицької влади. Був заарештований у Києві, а в 1938 рр. розстріляний у Вінниці разом з іншими галичанами.

Зберігся останній лист з літа 1937 р., в якому зворушливо дякував дружині за виховання дітей, наче б прочував недалеку смерть.

Відсутність батька в родині прикро давалася відчуття, особливо Євгенові. Мати старалася про освіту і виховання усіх трьох дітей, сама працюючи 37 років учителькою. Євген почав навчання в українській гімназії в Яворові, яка була відома з патріотичного виховання і з якої вийшло багато визначних людей. Тут належав він до Пласту під проводом Івана Чмоли, до хору і шкільного оркестру. Дуже любив музику і пісні. Привозив додому зошити, старанно списані піснями, і в часі вакацій, коли збирався студенти, разом проспівували годинами улюблений репертуар. Пізніше, будучи у Львові, Євген вступив до хору „Бандурист” під проводом Плешкевича. Одного року організував сільський хор у Липівці і приготував свято Т. Шевченка. Сільські хлопці і дівчата дуже горюлися до праці Євгена, відчували у ньому ввічливість і пошану до них.

Після закінчення гімназії вибір студії не був легким. Євгенові відповідали гуманістичні науки Та для освіченого інтелігента в умовах під польською владою не було вигляду на працю. Поширився клич до практичних студій. Євген вибрав студію заграничної торгівлі. Протягом трьох років успішно здавав іспити. Залишився один рік до завершення студій, але перервала їх Друга світова війна. Тому що ці студії були збережені на закордонні зв'язки, вивчення двох чужих мов було обов'язкове. Євген наполегливо вивчав англійську і французьку мови протягом трьох років, що йому потім придалося.

У Львові Євген належав до активу українського студентства, яке в останніх роках перед війною 1939 р. охоплювало широкі кола

ідейної молоді. Польська поліція стежила за працею і життям молодих людей і часто проводила обшуки у приватних мешканнях, шукаючи за недозволеною літературою. Траплялося, що поліція сама приносила заборонені політичні матеріали, клала їх між книжки, а потім обвинувачувала, що знайшла їх у мешканні студента. В 1938 р. Євгена заарештувала польська поліція у Львові, в його мешканні в селі поліція також зробила обшук. Коли приїздив з Львова на вакації, мисів голоситися на поліції, а коли хотів виїхати до іншої місцевості, мисів подати, коли і як довго там затримався.

Війна 1939 року зрушила всіх з місць, особливо молоді виїжджали на Захід. Євген подався на чужину з цілою ріднею. Першим його осідком був Краків, потім виїхав до Берліну, а згодом до Відня, щоб там завершити студії.

В 1942 р. закінчив Віденський університет. Зацікавлення чужими мовами знайшло своє реальне застосування, коли після закінчення війни він міг вступити на курси англійської мови для завантажених, які організувала американська влада. Євген був у найвищій класі. Після цього він присвятив багато часу, приготувавши підручник для вивчення англійської мови, який, одначе, не вийшов друком із-за труднощів у видавничо-му ділі у повосенній Німеччині. Євген коротко був співробітником-редактором газети „Час”, де поміщував свої статті, в яких вказував на конечність консолідації усіх українських політичних провідних сил. В переліченому таборі Ашафенбурзі, Баварія, була створена школа економіки. Директором школи був Ілля Семанюк, він звернувся до Євгена викладати предмет з ділянки економіки.

В основі вдачі Євгена було велике зацікавлення і любов до музики, пісні та мистецтва. В 1946 році у Мюнхені в міському музеї була організована велика виставка німецьких малярів. Там була також представлена галерея українських малярів, переважно тих, які щойно емігрували з Києва на Захід. Євген познайомився з деякими малярами і постановив зайнятися популяризацією їхніх творів, видаючи репродукції їхніх мистецьких картин. Так видав він репродукції картин В. Булавицького, серію картин-карток С. Гордінського та ікону Божої Матері Неустаючої Помочі на золотому тлі. Це було задумане, щоб перед від'їздом на дальшу еміграцію дати можливість взяти зі собою зразки українського мистецтва. Велику частину образів Матері Божої Євген перевіз до Америки і тут передано їх до українських церков у Вашингтоні і Клівленді.

При кінці перебування в Німеччині Євген працював при легалізації документів для людей, що виїжджали на дальшу еміграцію за океан.

Перші роки в Америці в Д-р Володимир Боднар

Українське Лікарське Товариство Північної Америки
Відділ Метрополії
Нью Йорк і Нью Джрзі
ділиться сумною вісткою з членством та українським громадянством, що 28-го червня 1992 р. відійшов у вічність
бл.п. д-р мед.
КОНСТАНТИН КЕБАЛО
довголітній член УЛТПА, меценат громадських установ.
Родині покійного висловлюємо глибоке співчуття.
Управа Відділу



СОЮЗІВКА
SOYUZIVKA

ЛІТНІ МИСТЕЦЬКІ ПРОГРАМИ на СОЮЗІВЦІ 1992

П'ятниця, 3-го липня

- 7-ма веч. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності“
8:30 веч. — КОНЦЕРТ — „ФАТА МОРГ'АНА“ з Києва
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ТЕМПО“

Субота, 4-го липня

- 4:30 по пол. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності“
8:30 веч. — КОНЦЕРТ — Танцювальний ансамбль „ВОЛОШКИ“
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестри: „ТЕМПО“, „ФАТА МОРГ'АНА“

Неділя, 5-го липня

- 1-ша по пол. — Висвітлення документального фільму
„Україна: Третій Шлях до Незалежності“
2:15 по пол. — КОНЦЕРТ під відкритим небом. „ФАТА МОРГ'АНА“ з Києва

П'ятниця, 10-го липня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 11-го липня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ, Тріо „ЛІБІДЬ“ з Києва;
ОЛЕКСАНДЕР ГАРКАВИЙ, тенор
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ДЗВІН“

П'ятниця, 17-го липня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 18-го липня

- 8:30 веч. — ОКСАНА КРОВІЦЬКА, сопрано; РОМАН ЦИМБАЛА, тенор;
МАРІЯ ЦИМБАЛА, піаністка
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

П'ятниця, 24-го липня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 25-го липня — 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: вокально-інструментальний ансамбль „ЧЕРВОНА РУТА“, Торонто, Канада

- 10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ТЕМПО“

П'ятниця, 31-го липня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 1-го серпня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: хор „ДУМКА“ з Нью Йорку
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ВОДОГРАЙ“

Неділя, 2-го серпня — ДЕНЬ СОЮЗЯНКИ

П'ятниця, 7-го серпня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 8-го серпня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: АНДРІЙ ДОБРЯНСЬКИЙ, бас-баритон
ТОМА ГРИНЬКІВ, піаніст
10-та веч. — ЗАБАВА

П'ятниця, 14-го серпня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 15-го серпня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: ЛІДА ГАВРИЛЮК, вокалістка
Тріо ОЛЕСЯ КУЗИШИНА
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: Тріо ОЛЕСЯ КУЗИШИНА
11:30 веч. — Вибір „МІС СОЮЗІВКИ“

П'ятниця, 21-го серпня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: виступ учасників курсів на Союзівці українських народних танків. Балетмайстер: РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 22-го серпня — ВІДЗНАЧЕННЯ РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР
(Філадельфія, Балтимор, Вашингтон)
Мистецький керівник: МИХАЙЛО ДЛЯБОГА
10-та веч. — ЗАБАВА

П'ятниця, 28-го серпня

- 9:30 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“

Субота, 29-го серпня

- 8:30 веч. — КОНЦЕРТ: МИКОЛА ШОПША, бас;
ГАЛИНА КОЛЕССА, віолістка; АДЕЛІНА КРИВОШЕІНА, піаністка
10-та веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ВОДОГРАЙ“

Конферансьє: МАРІЯНКА ГАВРИЛЮК

Оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ“ — ГРИЦЬ ГРИНОВЕЦЬ, СТЕПАН БЕНЬ
Керівник мистецьких програм: АНІА ДИДИК-ПЕТРЕНКО

Ukrainian National Association Estate
Foondmore Road Kethonkson, New York 12446
914-626-5641

В ПОНЕДІЛОК, 29-ГО ЧЕРВНЯ, ізраїльська артилерія відновила превентивний обстріл південноливанської території поза „зоною безпеки“. Під вогнем гармат перебувають населені пункти вздовж русла річки Літани, околиці міста Набатія, район Іклім-ат-Туфаг. Обстріли призвели до численних пожеж і руйнувань в обзлюджених південноливанських селах, котрі озброєні формування ісламських фундаменталістів перетворили у свої опірні пункти.

СПОРТОВА ШКОЛА УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“

Для юнацтва у віці 6-18 років життя (дівчата і хлопці)
Професійні інструктори, учителі і досвідчені опікуни.

Оселя УСВ „Верховина“ - Глен Спей, Н. Й.
Від: 26-го липня до 22-го серпня 1992 р.
КОПАНИЙ М'ЯЧ • ВІДЗІВАНКА • ТЕНІС • ПЛАВАННЯ
• РИТМІЧНА ГІМНАСТИКА •

ФАХОВІ ТА ДОСВІДЧЕНІ ТРЕНЕРИ І ОПІКУНИ

По інформації і аплікації писати:

UKRAINIAN SITCH SPORT SCHOOL
680 Sanford Avenue ■ Newark, N.J. 07106



ДОПОМОЖІТЬ ІВАНОВІ ДЕМ'ЯНЮКОВІ ДОКАЗАТИ ЙОГО НЕВИННІСТЬ!

- Прокуратура в Ізраїлі не могла доказати, що І. Дем'янюк є „Іваном Грозним“ з Треблінки;
- Апеляційний суд в Огайо відкрив справу видачі І. Дем'янюка до зраїля.

Просимо висилати пожертви на:

John Demjanuk Defense Fund
P.O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192

Коли хтось з шановних читачів „Свободи“ їде в Україну, або з України приїжджають до неї, не забудьте подарувати їм гару

УКРАЇНСЬКУ БІБЛІЮ

Маємо такі Біблії:

УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, розміром 9 x 11, ціна	\$75.00
УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, ШКІРЯНА, 6 1/2 x 9, ціна	\$45.00
УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, в твердій оправі, 6 1/2 x 9, ціна	\$25.00
УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, в твердій оправі, 6 x 8, ціна	\$20.00
УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, в твердій оправі, 5 1/4 x 7 1/2, ціна	\$18.00
УКРАЇНСЬКА БІБЛІЯ, плас. : Христом, 4 3/4 x 6 1/2, ціна	\$15.00
ДІТОЧА БІБЛІЯ, ілюстрована	\$20.00
УКРАЇНСЬКА СИМФОНІЯ, в твердій оправі	\$30.00
БІБЛІЙНИЙ ДОВІДНИК ГЕІЕЯ	\$18.00

Маємо багато іншої духовної літератури. В тій справі пишіть до бібліотечки на адресу:

JAROSLAW BYLEN

5529 W. Berenice Avenue ■ Chicago, Ill. 60641-2514

УКРАЇНСЬКІ ПІДРУЧНИКИ ТА ДВОМОВНИЙ СЛОВНИК ДЛЯ МОЛОДІ

авторства ідального педагога
сл. п. МАРІЇ ДЕЙКО

Це перший і все ще єдиний повний українсько-англійський та англійсько-український незрозумілий СЛОВНИК для молоді. Кожен том має понад 50,000 термінів, що включають ВІЛЬНІЙ УКРАЇНСЬКИЙ термінологію ЦЕРКВИ, молодечих організацій, українських, військової справи, історії, медицини, фізики, хемії, інженерної справи, зоології, ботаніки та ін.

Замовляйте у Видавництві „РІДНА МОВА“:	Ціна (\$U.S.)	Випишіть мені (прим.)
Видання		
Буквар, 80 ст.	7.40	
Рідне Слово, 114 ст.	8.00	
Волошки, 156 ст.	8.60	
Рідний Край, 162 ст.	9.00	
Свешан-Зілля, 220 ст.	9.60	
Про Що Тирса Шелестіна, 262 ст.	10.50	
Словник-Двономник, тверда оправа 35.00		

Опуст книгарням — 30%, ашколам — 15%. Асекурована пересилка морем замовлень вагою понад 8 кілограмів — за наш рахунок. Асекурована пересилка Двономника морем — 23.00 ам. дол.

Витніть, заповніть і вживіть це оголошення до:

RIDNA MOVA PUBLISHING

10 Savaris Court, Donvde, Vic., 3111, Australia
Tel. B.H. 836-1345; A.H. 873-2085

GIFTS FOR HOME LTD.

Служіть потребам України

Замовте ще сьогодні найкращі продуктиві посилки для Ваших рідних в Україні.

„Gifts for Home, Ltd.“ (Подарки для Дому) запевняє задоволення з високої якості поживних продуктів та великого вибору для Ваших рідних.

На складі маємо великий вибір м'яса, сиру, сухі овочі, високоякісні горішки, родзинки, чоколяда, домашні до зупи, смачна кава, цукорки та багато інших солодощів.

До вибору маємо три посилки з якісними продуктами які є дбайливо упаковані в середині з українськими надписами та рецептами.

Випишіть сьогодні найкращий дарунок Вашим рідним телефонуючи до:

GIFTS FOR HOME, LTD.

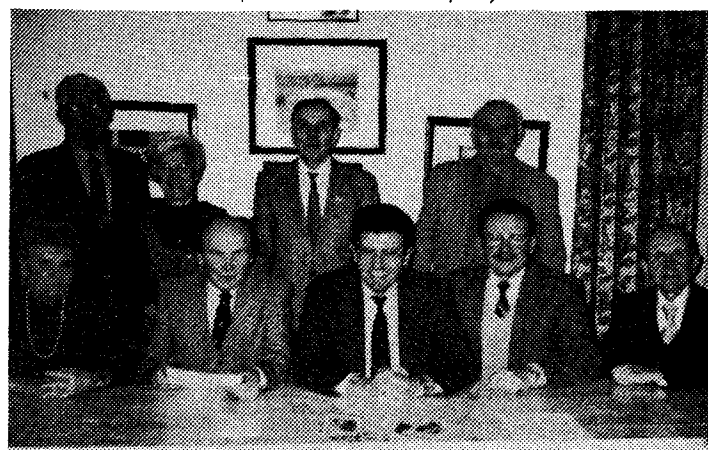
1-312-733-1230

1-800-GIFT-121 (Outside Illinois)

і ми радо вам також
вишлемо каталог

Володимир Гетьманський...

(Закінчення зі стор. 1)



Під час зборів Округу УНС, сидять (зліва): Анна Ремик, д-р І. Діюк, д-р Н. Олесницький, В. Гетьманський, Д. Галонжжа; стоять (зліва): В. Лігован, Ю. Гетьманська, Д. Мельник, М. Волощук.

члени з України можуть отримувати безплатно „Свободу“ і „Український Тижневик“ впродовж трьох місяців, також підкреслив, що як хтось хоче мати безпечення, яких не має УНС, нехай скаже, які за безпечення він хоче, а УНС, для нього їх дістане. Після змістовної доповіді були запити і побажання до Екзекутиви від присутніх: Д. Галонжжи, В. Мігована, Дмитра Мельника, Л. Діак, І. Банадиги, В. Гетьманського і інших, на які дискусанти отримали задовільнені відповіді.

Д-р І. Діюк вніс пропозицію і просив д-ра Н. Олесницького передати її до Головної Екзекутиви на прослідження, а саме: відносно збільшення членів, він сказав, що ті, які є членами УНС, могли б вписати в члени когось із своєї родини.

„Либідь“...

(Закінчення зі стор. 1)

Польщі; тієї ж осені тріо стало лавреатом Міжнародного конкурсу української пісні.

Під час першої поїздки до Канади у 1991 році артисти записали звукову касету, а цього року світ побачила друга касета тріо.

Як згадано вище, разом з тріо „Либідь“ редакцію нашого щоденника відвідав співак та гітарист з Луцького (Волинської області) Олександр Гаркавий. Артист виступав на фестивалі „Червона Рута“ та на укра-

їнських фестивалів в Канаді у 1991 році. Цього ж року видавництвом „Свешан“ була випущена касета співака. В репертуарі О. Гаркавого — українські пісні та авторські твори.

У суботу, 11-го липня тріо „Либідь“ з Олександром Гаркавим знову виступатимуть на Союзівці. Концерт відбудеться в залі „Веселки“, початок о год. 8:30 вечора.

Тим шанувальникам української пісні, які бажали б запросити мистців на виступ, слід звертатися до фірми „Свешан“, телефонуючи на число (514) 630-9858.

Малколм...

(Закінчення зі стор. 1)

Російський президент минулого тижня заявив, що у виправно-трудових таборах колишнього СРСР утримуються американські військовополонені часів Другої світової, Корейської і В'єтнамської воєн. На думку Туна, Ельцин не зрозумів наданої для нього інформації.

Спільну пошукову комісію очолюють Малколм Тун і російський генерал Дмитрій Волкогонов, один з радників Єльцина. Ще навесні комісія прийшла до висновку, що американських

військовополонених в Росії нема. Під час війни з В'єтнамом в СРСР були перепрокладені чотири американські дезертири. Якийсь час їх возили по країні і використовували в пропагандних цілях, а згодом дозволили вийти за кордон.

Тун записав на плівку своє звернення до громадян колишнього СРСР з проською надавати допомогу у пошуках американських військовополонених, що пропали безвісти. Це звернення буде передано в одній з телевізійних програм. Телеглядачам запропонують число телефону, за яким можна буде звертатися з відповідною інформацією.

В ПОНЕДІЛОК, 29-ГО червня, біля будинку культурного центру міста Аннаба на сході Альжиру терористи з числа мусулман-фундаменталістів затрілили голову Вищої державної ради Альжиру Мугаммеда Будіяфа. Злочинці відкрили вогонь, коли Будіяф розпочав свою промову на мітинг. Його охоронці вбили декілька терористів. Мусулмани-фундаменталісти помстилися Будіяфові за те, що його уряд переслідує фундаменталістський рух в Альжирі.

COUNTRY MANAGER - UKRAINE Animal Feed Additive Business

One of the largest international animal nutrition companies is seeking a Managing Director to build its feed additive business in Ukraine.

Key requirements:

- Based in Kiev, Ukraine on multiple year assignment.
- Fluent in Ukrainian.
- 15+ years experience in animal husbandry operations and/or feed additives sales and marketing.
- Track record successfully building businesses.
- Preferably some experience working with a major multinational in either Europe or North America.

Outstanding compensation opportunity with full package of expatriate benefits.

Please contact by fax either:
George R. Wilbanks, New York (212) 370-0896 or Isabelle Korfan-Loy, Paris (331) 4260-0385

All contacts will be handled confidentially.

RUSSELL REYNOLDS ASSOCIATES, INC.

Executive Recruiting Consultants

NEW YORK ATLANTA BOSTON CHICAGO DALLAS FRANKFURT HONG KONG HOUSTON LONDON LOS ANGELES MADRID MELBOURNE MILAN MINNEAPOLIS/ST. PAUL PARIS SAN FRANCISCO SINGAPORE SYDNEY TOKYO WASHINGTON, D.C.

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи“ і дитячого журналу „Веселка“ та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

Листа ч. 35

Інститут Дослідів Волині, Вінніпег	\$50.00
Л. Іваськів, Гантсвілл	20.00
д-р П. Демус, Мокіна	15.00
Ю. Мусій, Етобіко	15.00
Г. Біч, Орландо	12.00
І. Качор, Нью Йорк	10.00
Д. Малісевич	
Норт Роялтон	10.00
М. Павлюк, Гантсвілл	10.00
Т. Патрігура, Торонто	10.00
О. Петруня, Бруклін	10.00
С. Рудий, Філадельфія	10.00
Я. Щербанюк, Нью Йорк	10.00
В. Бойко, Джерзі Сіті	5.00
П. Волощук, Дорчестер	5.00
П. Гриняк, Пассейк	5.00
В. Дубас, Форт	
Лавдердейл	5.00
Е. Зелем, Філадельфія	5.00
М. Кінах, Монреаль	5.00
О. Клим, Шамбург	5.00
О. Клим, Шамбург	5.00
М. Кришталська, Вестон	5.00
І. Рабій, Ютика	5.00
П. Сабатович, Рочестер	5.00
С. Скілярчук, Міссісага	5.00
А. Скібіцький, Вебстор	5.00
Я. Яблонський, Ст. Юліен	5.00
О. Левицька, Комшогокен	3.00
Е. Стоцько	
Сілвер Спрінгс	3.00
В. Гордіньський, Мінеаполіс	2.00
П. Гімбаревський, Вікторія	2.00
І. Пригода, Кергрансон	2.00

• SERVICE •

Якщо Ви потерпіли поважні особисті пошкодження через неогляд інших, звертайтеся без зобов'язань, обстоючи свої права.

ПРАВНИЧЕ БЮРО

Зенона Б. Масного

140 Дрюк авеню
Нью Йорк, Н. Й. 10003
Тел.: (212) 477-3002

Ми також поагоджуємо:

- Купівлю та продаж нерухомості
- Завіщання
- Трестування майна
- Бюджетні трансакції
- Справи особистих пошкоджень та інші



26 First Avenue
New York, N.Y. 10009
Tel.: (212) 473-3550

Всі шкільні книжки ПРОСИМО ЗАМОВЛЯТИ в АРЦ. На складі книжки ВСІХ видавництв. Одержите на слідуючий день після телефонічного замовлення.

• ПРАЦЯ •

FEMALE

to live in to help husband and daughter care for invalid wife in Boston area. For further information call collect (617) 323-8576 before 8 p.m.

• НА ПРОДАЖ •

ДЛЯ УКРАЇНИ.

Церковна парча, добре складена, готовий церковний одяг (риз), або на яри. По взору прошу писати або телефонувати:

AMERICAN CHURCH SUPPLY

41 W. 699 Foxtail Circle

St. Charles, IL 60175

Ми говоримо тільки по-англійськи.

• РОЗШУКИ •

ШУКАЄМО
БЕЙ МИКОЛУ СИДОРОВИЧА,
його жінку ГАННУ, їхніх дітей
Бей Олександра Миколаєвича,
Аделю Миколаївну, Марію
Миколаївну. Розшукує
Скичок Іван Степанович
Київ 252014
Курганівська, 3, кв. 46

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙРО — директор
Родина ДМИТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.